



Šauksmas.

Baltgudžių visuomenės priešrinkiminis laikraštis.

# ПОКЛІЧ

Беларуская грамадзкая  
прэдвыбарная часопісь.



14533

КОЎНА

1926.



## **Зъмест.**

Прадмова . . . . .	стр. 1
Перадавіца . . . . .	„ 3
Школьная справа (перароблена з Голосу Беларуса № 3) . . . . .	„ 9
Зямельнае пытаньне. Скрутны . . . . .	„ 14
Пашпартная справа . . . . .	„ 21
Беларусы Літвы. Пунята . . . . .	„ 22
Віленская справа. Цывікевіч (перадр. з Сав. Бел. № 81) . . . . .	„ 24
Хроніка беларускага жыцця: . . . . .	„ 29
a) Справа Беларускага Нацы- янальнага Камітэту ў Літве. Лазінка.	
b) Пад польскай аккупацыяй.	
c) Радавая Беларусь. Пунята.	

---

## Šauksmas-Покліч.

# Беларусы, рухтуйця да выбараў!



Ось нас беларусоў у сучаснай Літве не надта многа, але ўсё-ж мы маём свае патрэбы жыцьця. Па галоўнейшым з іх на старонках гэтай часопісі Вы знайдзяце адпаведныя артыкулы, а ласьне: па пытаньням 1) літоўска-беларускіх адносін, 2) школьнай справе, 3) зямельнай справе, 4) пашпартнай справе і інш.

Ліхая справа — пачуцьцё безбароннасці, не раз адчуваў яе беларускі народ.

Нехай гэтая часопісі будзе Вам памяткай і доказам таго, што ёсьць дзесьці людзі, якіх цікавіць Ваша доля, якія дбаюць аб Вас і жадаюць, у меры магчымасці, зрабіць ўсё для паляпшэння Вашаго дабрабыту.

**Памятуйце,  
што трэба галасаваць  
за сваіх!**



## **Нумеры наших выборных съпіскау па вонругамъ:**

Ковенскому, Троцкому, Вылковыскому і Шацкому	<b>№. 18</b>
Кейдзинскому, Расіенскому і Таўрагенскому	<b>№. 19</b>
Цельшынскому, Мажэйкаў- скому і Крэцінскому	<b>№. 18</b>
Панявежскому, Шавельска- му і Бір.-Пасвальскому	<b>№. 16</b>
Уцянскому, Ракіскому, Эжэрэнскому і Вілкамірскому	<b>№. 7</b>

Наш съпісак па ўсім вакругам увайшоў  
у блёк ляўдзінінкаў, апроч Понявежскаго  
вокругу, где съпісак увайшоў у блёк  
меншасьцяў.

Гэтая невялічкая часопіс — вынік выслікаў таго гуртка беларусоў, па думцы якіх паўстала пытаньне аб утварэніні Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Літве.

Беларуская часопісі не ёсьць навіна для Літвы, где беларусская справа мае сваю гісторыю. Наша жаданьне ўпісаць яшчэ новы аркуш у гэтую кнігу.

Гурток імкненца (канкрэтнай штодзеннай працай, ня выходзячы за арбіту літоўскіх інтэрэсаў і не маючы на мэце вузка партыйных палітычных заданьняў) і жадае выявіць інтэрасы беларускага жыхарства ў Літве, і звязаць яго ў акрэсленую арганізацыю, пашырыць беларускую справу і павялічыць беларускі ўплыў у Літве.

Будучы поўнасьцю лояльны як да Літоўскае дзяржаўнасці, так і да ўстаноў, выяўляючых літоўскі суверэнітэт, мы жадаем ажыццяўіць, рэалізаваць нададзены векамі братарскага сужыцця з літвінамі беларускі імпульс для асягненія агульных літоўска-беларускіх мэтаў.

У агульным масштабе беларуская справа, амаль, да часоў беларускага адраджэння мела акадэмічны абстрактны характар і датычылася нястолькі саміх беларусоў, сколькі рожнага віду праблем, завязаных з абшарамі засяленымі беларусамі. І ня дзіва. Беларусь шмат бачыла ў сваім гісторычным жыцці. Маючы і выпрацаваўши ў сувязі з Літвою свой быт і свае самастойныя погляды на грамацка-дзяржаўнае будаўніцтва, Беларусь — гэта вялікія (як географічна, так і ідэолёгічна) вароты паміж заходам і ўсходам — зьявілася арэнаю, где была і адбываецца барацьба культур, барацьба рэлігій, барацьба ідэй, барацьба народаў і дзяржаў. Кожнае з гэтых заявішч жадала замацавацца, рабіць сваю эпоху, пакінуць свае нашчаткі на Беларусі. — Часамі траплялася так, што змагаючаяся за сваё уцелаішчаньне праблема пакрывала сабою, зацірала беларускую істоту, беларускія патрэбы жыцця. — Беларусь

рабілася службовыем элементам ў асягненъні тых або іншых мэтай пануючага фактара, пануючай проблемы.

Справа беларускага адраджэнья, воля беларускага народу быць суверэнам—гаспадаром на сваёй бацькаўшчыне,—тая канкрэтная праца, якая за апошнія гады была прароблена беларусамі на ўсіх этнографічных беларускіх абліерах, асягнула, заваевала сабе права жыць. Усе вышэйпамянёныя проблемы сталі проблемамі, пытаючымі ў Беларусі, а не над Беларусью.

Праявы беларускага адраджэнья былі фіксаваны і ў Літве. Ў свой час яны мелі тут больш яскравыя адзнакі, чым гдзе-колечы ў другім месцы па-замежамі этнографічнае Беларусі. Беларускае адраджэнне ўжывалася тут як функцыя, а не як аргумэнт, гэта значыць—у залежнасці ад палітычных вынікаў, звязаных з беларускім пытаюнем, а не па ісцоце. Літоўскі Урад лічачыся з фактам, высунуў беларускую справу на-поверх палітычнага міжнародовага жыцьця. Гэты крок Літоўскага Ўраду меў вядомыя ўсім пазітыўныя вынікі дзеля агульнай як літоўскай, так і беларускай карысці. Гэтыя годы літоўска-беларускага супрацоўніцтва стварылі свою эпоху ў беларускай справе. Само жыцьцё завершила гэту эпоху і паставіла над ёй пункт.

Падыходзячы да апошняга момэнту з пачуцьцём поўнай аб'ектыўнасці, мы, мінаючы асабістасці, зазначаем, што ў завершэнні памянёнаага супрацоўніцтва, не бачым правіннасці ні з боку беларускае, ні з боку літоўскае стараны. Варункі жыцьця, ў якіх апынулася беларуская этнографічная маса, беларускае жыхарства стварыла свой новы жыцьцёвы цэнтр, наўкола якога пачала гуртавацца, расквітаць справа беларускага адраджэнья.

Стайшы на беларускі шлях і уважліва крок-за крокам, дзень-па-дню замацавывавшы нацыянальныя здабыткі, сучасны Менск аб'еднаў і прыцягнуў да працы ўсё тое, што з нацыянальна-культурнага боку здолела прад'явіць на падпарадкованых або звязаных з ім абліерах справа беларускага адраджаэнья.

Прыняўшы на сябе адпаведнасць за нацыянальна-дзे-  
жаўнае будаўніцтва на зруйнаванай вайною Бацькаўшчыне,  
працуючы сярод у значнай меры денацыялізаванага і мала  
свядомага жыхарства,—Ўрад Радавай Беларусі мае права  
сказаць, што ён ганарова выкананаў прынятых на сябе задань-  
ня: зъвярнуў беларускаму селянству пачучьцё яго нацыяналь-  
най істоты і паставіў на пэўны шлях поступу (прагрэсу) як  
культурныя, так і гаспадарчыя яго асягненія. Зъмешчаная ў  
канцы гэтага нумеру табліца аб сучасным гаспадарчым ста-  
новішчы Радавай Беларусі зъяўляецца аб'ектыўнай ілюстра-  
цыяй таго, што раны (нанесяныя краю вайною) ўжо зажылі, а  
вытворчасць і прадукцыя дасягнула становішча давайсковага  
часу, а ў некаторых галінах перавысіла яго. Створаны наў-  
кола Менску глыбока прадуманы і шырока разгорнуты кам-  
плекс нацыянальна-культурных устаноў, ажыцяўлены акрэслі-  
вой палітычнай ідыолёгіі, ён зрабіўся магнітам, да якога цяг-  
нуцца масы раскіданага па іншым дзержавам беларускага  
жыхарства, бачучага там выяўленыне беларускай волі да  
жыцця надзею, абаронцу і гарантую свайго нацыянальна-  
культурнага адраджэння.

Ясна, што маючы гэта на відоку, Ўрад Літоўскай Рэ-  
спублікі страціў магчымасць прадаўжаць свае афіцыяльныя  
стасункі з дэкларатыўным прадстаўніцтвам беларускага народу,  
паколькі апошніе не інтараіла ажыцьцёвіць сябе—скарыс-  
таць меўшыся магчымасці, каб навязаць стасункі і атрымаць  
паўнамоцтва ад заўпраднага рэальнага беларускага дзержаў-  
нага і культурнага цэнтра.

Рэальная патрэбы жыцця, ў тым ліку—эканамічных ста-  
сункаў з Радавай Беларусью, прымусілі зрабіць крок для но-  
вага вырашэння дзержаўнага масштабу, літоўска-беларус-  
кіх адносін і ў першую чаргу адсунуць комплекс элементаў,  
які першкаджаў уцелаішчэнню гэтых адносін.

У той час як з палітычна-міжнародовага боку беларус-  
кая справа ў Літве была пастаўлена даволі шырока, то спра-  
ва беларускай меншасці ў Літве патрэбавала і патрабуе

акрэсляных карэктыў. Можна сказаць, што яна трацілася была не прыкметна за шырокім палітычнымі перспектывамі, якія давала беларуская справа ў міжнародовым масштабе. Справай беларускай меншасьці ў Літве ніхто як след не займаўся, хоць варункі дастаўляемыя Літоўскім Урадам былі даволі добрыя: фармэльна на справу беларускай меншасьці адпускаліся значныя крэдиты. Беларусы мелі сваё Міністэрства, так сказаць, завершэнне меншынственных правоў. Нават былі беларускія вайсковыя часткі. Трэба адзначыць, што амерыканскі мэтад будоўлі беларускай меншасьці, рабіць зьверху, не даў пазытыўных вінікаў. Беларуская меншынственная пакрышка (Міністэрства Беларускіх Спраў) не патрапіла звязацца з сваім фундамэнтам-беларускім жыхарствам сучаснай Літвы. Гэта пакрышка нібы прикрывала фундамэнт, але самога будынку (паверхаў) - выбранных месцовых беларускіх жыхарствам нацыянальна-культурных установ і сеткі беларускіх школ—не было. Меншынственная ўстанова (Міністэрства Беларускіх Спраў) увязла ў агульную палітыку і аддала ёй свою працу. „Дробныя-ж справы“—патрэбны жыцьця месцового беларускага жыхарства адайшлі на другарадны плян. І ці трэба дзівіцца таму, што калі палітычныя варункі дзеля беларускай справы ў Літве часова зъмяніліся—пагоршалі, дык была фактычна зыліквідавана і чыннасьць трymаўшагася на палітыце гэтага Міністэрства. Новы вецяр узніяў пакрышку і ад Беларускага Міністэрства, ад справы беларускай меншасьці ў Літве засталося—пустое мейсца.

Гэтыя „дробныя справы“—патрэбы жыцьця месцового беларускага жыхарства і пажадала высьвятліць наша часопіс „Покліч“. Мы думаем, што трэба пачаць справу беларускай меншасьці ў Літве ад фундамэнту. На падставе даных Літоўскага статыстычнага Дэпартамэнту белурусоў у сучаснай Літве налічваецца каля 5000 жыхароў. Будзем лічыць, што гэта так!—Падыйсьці да гэтага жыхарства, арганізаваць яго, выявіць яго жыцьцёвую нацыянальна-культурную і іншыя патрэбы, дапамагчы яму ў адпаведных дзержаўных літоўскіх установах здаволіць свае законныя дамаганнія,—вось тая съцежка, па якой павінна праводзіцца беларуская справа ў Літве. Быць водгукам беларускага жыцьця ў Літве, падыйсьці да

істоты справы беларускага адраджэнья і скіраваць яго пра-  
явы па правідоваму шляху, паказаць яго твар, а не ізнанку  
—вось заданье і мэта гэтай часопісі.

Беларусы Літвы не адрэзаны ломаць, а жывы водпрыск беларускай справы. Беларускія культурныя здабыткі і асягненныні павінны быць і іх скарбам. Больш таго, ў гістарычна братэрскай Літве беларус меў і мае падставу спадзявацца на спрыяючыя абставіны дзеля справы свайго адраджэнья.

Пашырэнъне, замацаванъне, росквіт беларускай справы тут зъяўляецца ганаравой мэтай сам па сабе; ў стасунку-ж да Літвы акупаванай набірае надзвычайную вагу, робіцца заданнем літоўскай дзержаўной палітыкі: бо мусіць выявіць сабою тыя перспектывы, якія чакаюць беларусоў Віленшчыны ад су-працоўніцтва і сувязі з Літвою. Нарыхтаваўшы, наладзіўшы на запраўды здарowych падставах справу беларускай меншасці ў сучаснай Літве, мы спадзяёмся на съядомы, арганізаваны падход да справы беларускага жыхарства. Адчуўшы пэўную ініцыятыву, беларускае жыхарства Незалежнай Літвы будзе годна і здольна, разам з літоўцамі наводзіць жывую сувязь паміж сучаснай і акупаванай Літвой.

Справа беларуска-літоўскага супрацоўніцтва нарэшце вырвецца з кабінэтаў на прастор і зробіцца масавым зъявішчам. Ў арганізм — пачуцьцё акупаванага жыхарства прышчэпляйца суперечныя дамаганьням Польшчы здольнасці, што не дасыцьмагчымасці акупантам зъдзейсніць свае мрой — ўцягнуць падпарадкованае насельствам жыхарства ў арбіту польскіх інтэрэсаў, замацаваць сучаснае становішча, палаходзіць з ім акупаванае жыхарства. Наадтварот, усьвядомленае ў сваіх правах і мэтах жыхарства выпрацуе, выкуе волю да змагання з акупантамі. Вынікам усяго гэтага створыцца належная, адпаведная патрэбам справы, сувязь паміж сучаснай і акупованай Літвой, створыцца тая жывая сетка, якая скруціць, спаралізуе польскі імперыялізм.

Заданьня справы безарускага адраджэнья і інтэрэсы сучаснай імперыялістычнай Польшчы арганічна, па істоце суперечаць адно другому: бо ніколі не здоляюць палаходзіцца паміж сабою беларускі селянін і польскі пан.

Гэткая суперечнасць інтэрэсаў істнue і паміж Літвою а Польшчай. Паскольку як беларускі, так і літоўскі селянін зъяўляюцца галоўнымі чыннікамі вялікае ідэі нацыянальна-дзяржаўнага адраджэнья гэтых народў ў (бо толькі сярод селян была захована нацыянальная мова, толькі селянства

арганічна звязана з нацыянальным бытам), пастольку нацыянальная палітыка гэтых народаў павінна імкнуцца да ўзмацавання сваіх *par excelans* нацыянальных клясаў, імкнуцца к палепшэнню іх дабрабыту-ж — і таму нацыянальная палітыка як літоўцаў, так і беларусоў ня можа пагадзіцца з імперыялізмам Польшчы, асабліва сучаснай панская Польшчы. Або пан-паляк, або селянін-літвін і беларус будуть прэдстаўніцтваваць ад імя Віленшчыны.

Вось гэтая супольнасць інтэрэсаў па істоце нацыянальнага руху ў сіраве як беларускага, так і літоўскага адраджэння зьяўляецца галоўнай падставай імкнення беларускіх нацыянальна-палітычных дзеячоў асягнуць у сучасных абставінах актыўнага пляновага супрацоўніцтва з літвінамі. Мы жадаем, пры падтрымцы спачуваючых нашым агульным імэтам сіл, разам змагаецца супрощаць польскай акупациі. Мы ня можам, седзячы ў кабінетах, моўкамі аб'ектыўна, спакойна ўглядацца на тое, як Польшча сістэматычна руйнуе нашу нацыянальную справу, як плянова масамі яна нішчыць нашае жыхарства, як гнаіцца яно па польскім турмам за малейшую праяву нацыянальнага пачуцця.

Справа Вільні, Вільні акупаванай, ёсьць найлепшы цэмент і падстава для істотнага съцілага літоўска-беларускага паразуменія і вольнага [сужыцця].

Дзеля ўцелайшчэння і завяршэння гэтае справы „Покліч“ заклікае беларусоў, грамадзян Літвы надрыхтаваецца.— Усьвядамлённы і яны павінны стаць чыннікамі ў агульнай справе. Адчувшы сваю нацыянальную істоту і яны мусіць належную частку ўнясьці ў свой культурны скарб.

Беларусы переканаліся ў тым, што маюць права і здольнасць на ўцелішчанье свайго прагрэсу, абы чым яскрава съведчаць здабытая Менскам асягненія: беларускі народ, як зарованаі багатыр, ўспрыснуты ажыцяўляючай вадой, пачынае выпростываць свае суставы.— Апошняя як культурныя здабыткі, так і ўздойм вагі беларускай справы ў міжнародовым масштабе, высоўваюць для яе новыя перспектывы, пашыраюць яе кругазор.

Народ, атрымаўшы пачуццё сваій нацыянальны годнасці, спакойна глядзіць у будучыну і съмела пойдзе насустрэч патрэбам беларускага жыцця.

## Да юбілею Беларускае школы.

Ў цэлым шэрагу беларускіх нацыянальна-культурных юбілеяў, прыпазўшых на 1925 год, адно з галоўнейшых месц належыць, безумоўна, дзесяцігодзьдzu афіцыяльнага істнаванья нацыянальна-беларускае школы.

Школа для беларускага жыхарства ў роднай яго мове з'явілася толькі тады, калі жыхарства пазбавілася „апекі“ расейскага самадзержаўя, забараніўшага беларускія школы. Нават друкаванье беларускіх кніжак да 1905 году было забаронена. Па ўказам рэсійскіх цароў быў зліквідаваны цэлы шэраг вышэйшых школ, існаваўшых на нашай **Бацькаўшчыне**: ў Полацку, ў Горках, ў Слуцку, ў Вільні і ў Горадні, інвэнтар якіх быў перададзены ў расейскія навуковыя установы.

Дзесяць гадоў назад, 13-га лістападу 1915 году, ў Вільні адчынілася першая легальная беларуская школа.

Ў працягу 1915—1918 гадоў, на тэрыторыі Заходняе Беларусі, ўжо працавала да 300 пачатковых беларускіх школ, настаўніцкая сэмінарыя ў Свіслачы. Потым беларускія гімназіі ў Вільні, у Радашкавічах.

У Беларусь Усходнюю школа прыйшла пазней. Толькі праз год, у восені 1916 году, адчынілася адзіная на ўсю Усходнюю Беларусь беларуская пачатковая школа пры беларускім прытулку ў Ратамцы. Яшчэ праз год, у восені 1917 году, адчынілася 4 беларускіх пачатковых школы ў Менску. Ўрэшце, праз тры гады, ў восені 1918 году, адчыняюцца ў Менску першыя беларускія настаўніцкія курсы і пачынаецца арганізацыя школ па Менскіх ваколіцах. У 1919 годзе беларускія школы ў Менску і ў правінцыі лічуцца ўжо сотнямі.

Ў Латвіі першыя беларускія нацыянальныя школы з'явіліся ў 1921 годзе. Ўлетку гэтага году, ў Дзьвінску, адчыніліся першыя каротка-тэрміновыя беларускія вучыцельскія

курсы беларусазнаўства. Ўвесені таго-ж году адчынілася 16 беларускіх пачатковых школ ў Дзьвінскім павеце, а потым, дзеля кіраваньня гэтымі школамі, быў утвораны Беларускі Аддзел пры Міністэрстві Асьветы. Ў 1922—23 навучальным годзе беларуская меншасць ў Латвіі мела ўжо 50 пачатковых школ, 2 гімназіі і сталыя настаўніцкія курсы.

Ў Літве першая беларуская школа адчынілася ў 1922 годзе ў Манкавішках (каля мястэчка Кроняў), потым ў Нарвэйшах, Уцянскага павету, і ў месцы Эжэрэнах, а ў першай палове 1923 году прыйшлі ў Коўні каротка-тэрміновыя курсы беларусазнаўства. Апрыч гэтага, было ў тым часе пададзена з рожных месц Літвы каля 50 прыгавараў аб пільна патрэбным адчыненні тамака беларускіх пачатковых школ.

Найлепшы посьпех беларуская школа зрабіла ў Радавай Беларусі.

У сучасны момэнт там маецца:

1) Пачатковых школ 4042, з якіх 282 школы для меншасці ў (яўрэйскага, расейскага, польскага, латышскага, нямецкага, эстонскага).

2) Школ 7-мі летак 237 (з якіх 76 для меншасці ў яўрэйскага, польскага, расейскага і латышскага).

Лік вучняў ў гэтых школах	351737,
лік вучыцялёў	8630,
% ахапліваемых школай дзяцей школьнага ўзросту ў	

параўнаныні з давайсковым часам павялічыўся, амаль, у два разы.

3) Ніжэйшых прафесіянальных школ:

тэхнічных	24
сельска-гаспадарчых	5
фабрычна-завацкіх	3
вучэбных майстэрняў	7
сельска-гаспадарчых (5-ці месячных) курсаў для дарослых	10

4) Тэхнікумай:

педагагічных	10 (з іх 3 для меншасці ў)
сельска-гаспадарчых	6
медицынскіх	2
індустрыяльных	2
кааперацыйных	1

музыкальных	1
мастакіх (художественных)	1
5) Вышэйших школ:	
Беларускі Дзяржаўны Універсітэт—5 факультетаў,	
Камуністычны Універсітэт (абодва ў Менску)	
Сельска-гаспадарчая акадэмія ў Горках	
Ветэрынарны Інстытут у Віцебску.	
Усяго ў вышэйших школах адкуеца	
студэнтаў	4251
лік акадэмічнага персаналу	427.

Выкладаньне ў беларускай мове праводзіцца ва ўсіх беларускіх школах першае ступені. У школах меншасцяў беларуская мова, як абавязковы предмет пачынае выкладаецца з другога году навучанья. У школах другое ступені (7-мі летак) усе выкладаньне павеларуску праводзіцца на тых абшарах, где раней стварылася Радавая Беларусь; на абшарах жа дадучаных да Радавай Беларусі ў 1924 г. выкладаньне зъмешанае (ў расейскай і беларускай мовах).

У беларускіх педагогічных тэхнікумах, амаль, ўсё выкладаньне праводзіцца ў беларускай мове.

У вышэйших школах лік выкладаных у беларускай мове вед з кожным годам павелічваецца, так прыкладам: на педагогічным факультэце Бел. Д. Універсітэту ў 1924—25 гаду выкладалася 13 ведаў

у 1925—26 г. — 57 —

У мінулым годзе адбыўся цэлы шэраг тэрміновых курсаў для беларусазнаўства, якія праслухалі больш 8800 грамадзян.

Існуе цэлы шэраг беларускіх нацыянальна-культурных устаноў, пачынаючы ад Інстытута Беларускай Культуры з рожнымі пададзеламі (ў тым ліку і з літоўскім) і трох тэатральных беларускіх труп, музеяў і канчаючы бібліятэкамі і хатамі селяніна.

З друку за апошні год у беларускай мове вышла	
выданьня	175
ў іх аркушаў друку	1098
экземпляраў выданьня	2,079,500

Адным словам, Радавая Беларусь мае чым спатыкаць съвята нацыяналае беларускае школы на сваіх абшарах.

Ў Заходній Беларусі, цяжка стогнучай пад уладай пан-скае Польшчы—малюнак зусім іншы. Крок за крокам, з дзі-каю ненавісцю, польскія паны ціснуць беларускую школу. Пад рожнымі прычынамі і повадамі зачыняюца беларускія старыя школы і адмаўлянецца ў адчыненыні школ новых. Бе-ларускіх вучыцялёў высылаюць вучыць польскіх дзяцей пад Варшавай і Кракавам, ці садзюць ў лягеры ды ў турму толькі за тое, што яны, не дачакаўшыся афіцыяльнага дазволу на прасімія жыхарствам беларускія школы, вучуць дзе-так ў школах не афіцыяльных. Аднак нішто ня можа зламаць гарачага жадан'ня беларускага жыхарства пад польскай аку-пацыяй мець сваю родную беларускую школу. Кожын год ўсе больш і больш падаецца жыхарствам просьбаў аб адчы-неныні беларускіх школ. Ўсё рашучай беларускае селянства байкатуе польскую школу і адмаўлянецца пасылаць да яе сва-іх дзетак. Ўсе больш адчыняеца пад Польшчай беларускіх неафіцыяльных школак і напэўна хутка прабье тая гадзіна, калі палякі змушаны будуць здацца і даць, ў рэшце, бела-рускаму жыхарству беларускую школу.

Ў Латвії, пад націкам чорнасоценнага расейскага ад-стаўнона чынавецтва, (да гонару расейскіх дэмакратычных колаў трэба аднесці тое, што яны не падзеляць беларуса-едзкіх настроў сваіх чарнасоценных дзеячоў і часам, нават, скільны бываюць падтрымаць беларусоў), польскіх памешчы-каў, ды некаторых латыскіх шавіністаш, таксама была зроб-лена спроба ўшчаміць беларускую школу. Год таму назад, быў часова ліквідаваны Беларускі Аддзел пры Міністэрстве Асьветы, выдалены з пасады неколькі беларускіх вучыцялёў-адраджэнцаў, частка якіх нават выслана з Латвіі, ўрэшце за-чынена адна з беларускіх гімназіяў у Люцыне. Аднача гэтыя крокі, як і кожны прымус, толькі выклікалі большую нацыя-нальную і сацыяльную съядомасць ў беларускіх працоўных селянска-рабочых колах. Беларуская нацыянальная меншасць ўзялася, ў рэшце, за самаарганізацыю. Ў сярэдзіне 1925 году, зьявілася неколькі беларускіх таварыстваў, адчыніліся і новыя беларускія пачатковыя школы, ў тым ліку, першая прыватная пачатковая беларуская школа ў Рызе.

Гэтым летам спаўняеца пяцігодзьдзе першых беларус-кіх вучыцельскіх курсаў у Дзівінску, а ўвесені беларуская

меншасць зможа адсвяткаўца пяцігадовы юбілей існаванья беларускай школы ў Літві.

Гады 1923-1925 былі даволі цяжкімі дзеялем беларускай справы ў нас на Літве. За гэты час было зліквідавана некалькі беларускіх устаноў. Не мінула агульнае долі і беларуская школа. Апошняя беларуская Манкавішская школа была злічынена ў 1925 годзе. Мы спадзяємся, што гэты вынік часовага непараразуменя хутка міне. Спадзяємся, што новы Сойм з'верне сваю увагу на патрэбы месцовых беларускага жыхарства і беларуская школа ў Літве замацует свае права на існаванье.

Справа беларускай нацыянальной школы стаіць ўжо паўсюды на моцным грунце. Могуць быць тыя, ці іншыя замінкі, выкліканыя варожаю працаю нашых нацыянальных ворагаў, але ўжо ня ў іх сілах спыніць шпаркі ўзрост беларускай нацыянальной съядомасці і будаванье беларускай нацыянальной школы. Галоўныя довады нашых ворагаў супроть беларускай школы будаваўся на tym што беларуская мова нібыта „хамская“ мова, што яна „нікому не патрэбна“ і што з ёю „німа куды йсьці“. Гэтыя довады цяперака адпалі. На ўсходзе ад нас утварылася беларуская дзяржава, ў якой ня толькі беларусы, але і іншыя нацыянальнасці навучаюцца ў сваіх школах беларускай мове. Ўсе ўрадовыя установы Радавае Беларусі ўжо ўжываюць беларускую мову, як мову дзяржаўную. І мы прэдбачаемо час, калі і ў Літве ня толькі беларусы, але і іншыя нацыянальнасці пажадаюць навучаць ў сваіх школах беларускай мове, бо гэта мова з'яўляецца моваю аднаго з бліжэйшых суседзяў літоўскага народу.

---

**Не мало людзей за грамадскую спра-  
ву страцілі сваё жыцьцё. Наш абавя-  
зак страціць некалькі хвылін на гала-  
саванье!**

---

## **Зямельнае пытанье.**

Зямля для беларуса як усюды, так і ў Літве—гэта ўсё, бо беларусы ў Літве—пераважна селяне. Адабраць ад селяніна зямлю—гэта ўсё адабраць, усё роўна што у птушкі адабраць скрыдлы, што ў рыбы адабраць воду. Па пазнейшай статыстыцы беларусаў у Літве вельмі мала. Гэта сталася таму, што пашырэннем нацыянальнай свядомасці, амаль, ніхто сярод іх не займаўся. Значны лік беларускага селянства паўднёвай Літвы лічыць сябе палякамі, а ўсходній—расейцамі. І вось нам трапілася, як кажа прыказка „ў чужым піру пахмеллье“.

Палякі пашкодзілі літоўцам у Віленскай справе. Гэтая крыва́да літоўскому народу адчуваецца і на беларусах—лічачых сябе палякамі. Расейскі царскі ўрад займаўся русіфікацыяй і гэта адчуваецца на беларусах, лічачых сябе расейцамі. А па істоце беларускі народ, зпрадвеку жывучы побач з літоўцамі, заўсёды меў з літоўскім народам братэрскія стасункі. Нам, беларусам Літвы, прыходзіцца разраховывацца за сваю нацыянальную нееъядомасць. Запраўды, што сталася з зямельнай справай ў Літве.

Закон аб зямельнай рэформе ў Літве (артыкулы, якія балей усяго адчуваюцца нашым жыхарствам) вось што кажа:

§ 1. Дзеля патрэб зямельнай рэформы адъмаюцца:

с) землі быўших Расейскага Дваранскага і Селянскага Банкаў, надзеляныя пасъля 1904 г. з мэтаю русіфікацыі каланістамі і маючых вярнуцца згодна дзяржаўнага часовага закону 1919 г. Студзеня 9 дня аб літоўскім паданстве (L. V. Ž. Nr. 2-3) і законам 1919 г. Студзеня 19 дня аб землях быўшага Селянскага Зямельнага Банку (L. V. Ž. Nr. 9), выключаючы землі тых каланістаў, літоўскіх паданых, якія перад вайною здабылі купчыя крэпасці і яны самі альбо іх дзеци ахвотнікамі верна служаць альбо служылі ў літоўскім войску;

д) землі канфіскаваныя расейскаю ўладаю пасъля 1863 г.

Студзеня 1 дня ад рожных асоб і з мэтаю русіфікацыі падзелянныя каланістам ці другім асобам, калі гэтymі землямі валацзеюць самі атрымаўшыя альбо іх насьледнікі.

Надзяленне зямлёй згодна § 14 і практыкай жыцьця праводзіцца такім спасобам:

У першую чаргу атрымліваюць зямлю тыя, якія служылі ў Літоўскім войску ахвотнікамі,

У другую—тыя, чыя земля была канфіскавана расейскім урадам,

У трэйцю—батракі і арандатары, працеваўшыя ў маёнтках (перад вайною і цяпер), належачых да парцэліцыі,

У чацвертую—безземельныя і малаземельныя селяне жывучыя па суседству з парцэлюямымі землямі,

У пятую—рэшта жадаючых атрымаць зямлю, калі яна застаецца пасля задавальнення першых чатырох катэгорый.

У § 1 c) і d) гаворыцца аб тым, ад каго і на якой падставе зямля адымаецца і перахоліць у Літоўскі дзяржаўны фонд, а § 14—хто надзеляецца. Наша селянства зацікаўлена ў тлумачэнні абодвух гэтых артыкулаў. Частка беларусоў зацікаўлена ў тым, каб на падставе § 1 яго землі (тыя 10—15 гектараў, якія яно набыло) не былі адабраны. Значная частка селян беларусоў (безземельныя і малаземельныя) зацікаўлены § 14, каб яно (па Літоўскай Канстытуцыі ўсе грамадзяне роўнымі правамі карыстаюцца) мела магчымасць на роўных з іншымі варунках атрымаць з дзяржаўнага фонду зямлі. Гэты закон прынят Літоўскім Уст. Соймам існаваўшым тады блокам хрышчоных дэмакратаў і селян-народнікаў. Вышэйпамяшчёны закон не столькі шкодны па сваёі ідэі, сколькі шкодны тым, што ён неясны: пры выконаванні на практыце ён дапушчае рожныя тлумачэнні. У законе гаворыцца аб русіфікатарах каланістах, але не вытлумачана, што такое русіфікацыя і каго трэба лічыць русіфікатарамі-каланістамі. Звычайна русіфікацыяй завецца імкненне царскага ўраду і расейскай чорнай сотні абмаскаліць краіны, заселёныя не расейцамі. Такое імкненне было і былі яго съядомыя выканануць, якіх Улада Літоўскага народу маё права пакараць. І запраўды дзеля гэтай прыкрай справы было скіравана сюды некалькі расейскіх абшарнікаў, якія разам з чорнай сотні гэтую ганебную справу выконывалі. У тлумачэнні ж сучаснага Міністэрства Земельных Спраў пад катэгорыю русіфікатараў—

каланістаў падводзіцца, амаль, ня ўсё жыхарства расейскай меншасці ў Літве; пад гэтую катэгорыю трапіла нават і частка зпрадвеку жыўшага побач з літоўцамі беларускага жыхарства. Вось такое тлумачэнне русіфікацыі-каланізацыі, на наш погляд, несправедлівае. Яно ня толькі нішчыць нас з матэрыяльнага боку, яно зьневажае, аскарджае нашу чалавечую горднасць, і мы супроць накідання нам такога ярлыка катэгарычна і рашуча пратэстуем.

З пачуцьём поўнае аб'ектыўнасці і адпаведальнасці за свае слова мы беларусы лічым сваім маральным абавязкам і правам зазначыць:

Ні стараверы, апыніўшыся на Літве яшчэ ў часы Вялікага Княжства Літоўскага, як эмігранты-уцекачы ад рэлігійнага ўціску маскоўскіх цароў; потым стральцы Петра I; ні тым больш правослаўныя, у пераважнай масе ня съядомыя нацыянальна беларусы, не павінны ў русіфікатарскіх імкненнях расейскага самадзержаўя.

Барометрам-меркаю настроі ѹ палітычных думак шырокага грамадзянства ѹ Pacei было заўсёды студэнцтва. Мы ведаем, што тысячи студэнтаў марнаваліся і гнайліся па рожным турмам, за сваю воражасць да палітыкі самадзержаўя.

Яшчэ больш яскравым доказам можа паслужыць ніжэй пададзены факт, датычучыся да справы літоўскага адраджэння.

Для большай вачавістасці—маленькае наступнае парадайство:

Шмат літоўцаў адукавалася ѹ польскіх як касцёльных школах, так і ва ўніверсітэтах (Вільня, Варшава, Кракаў і інш.)

Дазвольце запытацца: Чаму справу літоўскага адраджэння пачалі выхаванцы ня польскіх школ?

Пачынальнікі літоўскага адраджэння—д-р Басанавічус, д-р Грыніус, д-р Стайгаіціс, д-р Шлюпас і інш. Усе яны атрымалі вышэйшую адукацию ѹ цэнтры Pacei—у Маскве.

Калі-б расейскае грамадзянства запраўды кіравалася і прытрымлівалася царскай русіфікатарскай палітыкі, дык наў валы свайго нацыянальнага цэнтра яно параліла-б імкнення да нацыянальнага адраджэння вялікіх літоўскіх пачынальнікаў; як на працягу веку было паралізавана імкненне нацыянальнай літоўскай моладзі з боку грамадзянства польскага.

Праўда, ў расейцаў быў Каткоў, Грынмут і інш., але былі і Герцан, Дабралюбаў, Белінскі і цэлая плеяда слаўных рэвалюцыйных змаганынкаў. Апошнімі, а не Катковым да Грынмутам, фіксаваліся нацыянальна-палітычныя думкі шырокіх колаў расейскага грамадзянства.

Так сама цікавае зьявішча: За час векавога панавання расейскага самадзержаўя ў Літве ці многа літвіноў зрабілася расейцамі-абмаскалілася? Такіх мы ня ведаем. За тое ўсім ведама, што апалаічыліся целыя колы літоўскага грамадзянства, а Польшча свайго ўрадовага апарату ніколі ня мела на Літве.

Маецца целы шэраг аб'ектыўных даных, што царскі ўрад нарабіў шкод нацыянальнаму пачуцьцю літоўскага народу ня столькі праз русіфікацыю, сколькі праз паланізацыю, па шырэйню якой спрыяла клясавая дваранска-шляхецкая палітыка расейскага самадзержаўя.

Высовываючы гэтыя думкі, мы беларусы прапануем нацыянальна-съядомаму літоўскому грамадзянству паразаваць крыху над гэтым пытаннем.

Мы яшчэ раз падкрэсліваем—расейская дэмакратыя і, тым больш, селянства не павінна ў палітыцы расейскага самадзержаў'я а беларускія селяне тут зусім не прычом.

Вяртаючыся бліжэй да зямельнага пытання, мы павінны зазначыць, што беларускаму селянству ў справе карыстаньня набытаю ў Літве зямлёю больш за ўсе пагражае небяспека ад артыкула д) § 1-га зямельнай рэформы, гдзе гаворыцца аб канфіскаваных расейскім урадам ад паўстанцаў 1862-3 г.г. землях, частка якіх была распарцэлявана селянству. У такім нябеспечным становішчы апынулася жыхарства вёсак Манкавішкі, Пашырвінты, Нарвіды і інш.

Мы павінны зазначыць, што паўстаньне 1863 г. праводзілася ў галоўных рысах не пад лозунгам літоўскай, а пад лозунгам польскай дзержаўнасці. Гісторыі ведама шмат выпадкаў, калі само літоўскае селянства змагалася супраць польскіх паўстанцаў. Але не затрымліваючыся над гэтым, мы зьвяртаем увагу на тое што парцэляцыя двароў і надзяленьне зямлёю селянства адбывалася безпасрэдні па скасаваныні прыгону. Беларускае селянства апынілася на абшарах канфіскаваных маёнткаў зусім выпадкова і несъядома (ў сэнсе каланізацыйным). Большасць беларусоў былі месцовых ураджэнцы, іх надзелялі зямлёю на агульных падставах. Беларус, асяда-

ючы на тым ці іншым кавалку зямлі ў Літве, нелічыў яе чужою краіною. Літва—Велікае Князтва Літоўскае—гэта супольная літоўска-беларуская бацькаўшчына.

Правесці (нават спецыялістам этнографам-народаведам) граніцу, размежовываочую прыродных літоўцаў ад беларусоў даволі трудна, а калі і зусім немагчыма.

Не можна было патрабаваць гэтага съядомага размежаваньня ад беларускага селянства ўчарашияго прыганятага раба (гаворучага прыладу *instrumentum—vokale*, як завеща гэта па рымскім законам), аслабаніушагася з-пад панскага бізуна і, магчыма, бізуном Мураўёва прыгнанага на новае месца. Бо былі ў 1863 г. і запраўдныя літоўска-беларускія паўстанцы, на чале якіх стаяў Каліноўскі. Не выключана магчымасць прымусовага пераселення некоторых беларускіх селян за спачуццё Каліноўскаму.

На падставе ўсяго вышэй пададзенага зазначаем:

1) Селянства, як стараверы, так і праваслаўныя (у сваёй масе нацыянальна несьвядомыя беларусы), непавінна ў крыўдах літоўскага народу ад русіфікатарска-каланізатарскай палітыкі расейскага самадзержаўя.

2) Самыя слова русіфікатар-каланізатар мы лічым абразлівымі і разглядаем, што яны могуць ужывацца адносна толькі паасобных грамадзян, як кара за іх злачынства ў стасунку нацыянальнай справы літоўскага народу.

Мы будзем дамагацца каб:

3) Ясна было зазначана, што такое русіфікацыя і хто павінен за яе адпаведаць.

4) Як уселяская кара, слова русіфікатар-каланізатар і залежачыя ад гэтага вынікі ў зямельнай справе § 1 c) і d) павінны пастанаўляцца судом.

5) Землі селян прызначаныя па загаду Міністэрства Зямельных Спраў пад парцэляцыю павінны быць зъвернуты ўласнікам, калі Мін. Зям. Спраў не дакажа судовай пастанавай правідловасць свайго абвінавання ў русіфікацыі кожнаго паасобку грамадзяніна.

6) За нерухомую маёmasць і землі, якія распарцэляваны і ўжо перададзены іншым ўласнікам (калі М. З. не дакажа свайго абвінавачання ў русіфікацыі праз суд) павінны быць компенсіраваны ўласнікі, ў акрэсьляны тэрмін, неправідлава канфіскаваных селянскіх зямель або нарэзкам зямлі, або

грашмі па фактызней цане (з правам абжалаўаньня расцэнкі ў судзе), як за зямлю, так і за будынкі.

Невыплачаныя гроши па крэпасным купчым Зямельнага і іншых Банкаў паступаюць да скарбу, як перанявшаму справы гэтых Банкаў.

За вырашэнне пякучай для нашага селянства зямельнай справы браўся нібы наш дэпутат мінулага Сойму—Ерын. Дзеля гэтага ён зъмянту блёку меншасцяў (па агульнаму з якімі сьпіску ён прыйшоў у Сойм) і перасеў да Соймавай большасці—хрышчоных дэмакратаў. Нават быў час, калі ён распаўсюджываў такія ввсткі: „Селяне, малецеся, прыезжайце ў Коўна і падавайце просьбу ў Міністэр. Зямельн. Спраў, бо я дабіўся папраўкі ў законе, на падставе якой набытая вамі (праз Селянскі Зямельн. Банк) землі будуць звольнены ад канфіскацыі і зъвернуты вам“.

„Папраўкі“ да закону запраўды былі, але не такія, каб можна было зъяўрнуць землі, канфіскаваныя ў нашага пакрыўдженага селянства.

Вось гэтыя папраўкі, як піша аб іх сам Ерын: „Да § 1-га артыкула „с“: слова „дабраволец“ выкрэсліць.

Да § 14 дададзена такая ўвага: „літоўскія грамадзяне каланісты быўшага Селянскага і Дваранскага Банкаў, якія набылі або ненабылі „даных актаў“ (купчых крэпасцей), але самі ці іх дзеці верна служылі, або служаць у літоўскім войску і пабудавалі, на атрыманых ад памянёных Банкаў зямельных вучасткаў, будоўлі; атрымліваюць землі гэтых вучасткаў у парадку, ўстаноўленым „законам зямельнай рэформы“.

Аб чым кажаць гэтая папраўка?

1) Землі нашага селянства, якое не правідлова абвіначавана ў каланізацыйных імкненіях ды русіфікацыі, як адымаліся раней, так і будуць адымацца надалей на падставе § 1-га артыкула „с“ і „д“ (Закон Зямельнай рефор.); бо канфіскацыя зямель нашага селянства і цяперака (паслья „паправак“) прызнаецца правідловай, законнай.

Факт выкрэсленія ў § 1 арт. „с“ слова „дабраволец“ нічога не дае нашаму селянству для практичнага выкарыстання, ў якога земля ўжо канфіскавана і аддадзена пад парцэляцыю.

2) Папраўка да § 14 (у якім гаворыцца аб парадку надзялення зямлёю) не пашырае, а абмежавае права нашага селянства. Па Літоўскай Канстытуціі ўсе грамадзяне карыстаюцца роўнымі правамі, а значыць і селяне меншасцяў маюць аднальковое права атрымаць землю. Паслья-ж „паправак“

Ерына—атрымліваюць землю толькі тыя селяне, якія, па-перш, служылі ў літоўскім войску і, па-другое, маюць на канфіскаваных землях будынкі.

Свайм „папраўкамі“ блок х.-д. жартуе, насыміхаецца над Ерыным, а зразам гэтым і над усім нашым селянствам.

Грамадзянін Ерын! Мы давалі вам свае галасы не дзеля жартаў і зьдзеку над намі, а каб вы баранілі нашы інтэрасы. Мы ніколі не забудзем вашага съядомага баламуцтва ў гэтай справе на агульна-літоўскім (штучна-складзеным вамі) зъездзе рускага грамадзянства, калі вы запэўнялі нас ў тым, што з зямельнай справай нібы ўсё ў парадку.

Вы, г. Ерын, зъдзекаваліся над нашай нядоляй!

Вы, паведамляючы жыхарства ў сваіх адозвах аб вашых „дасягненнях“ у зямельнай справе пішаце не ўсё. Вы не гаворыце аб вашай „галоўнай папраўцы“—аб тым, што астатніе вырашэньне зямельнай справы нашага селянства зъянята з закону і перадана на вырашэнье чыноўнікаў, пастановы якіх не падлежаць абжалаванью ў судзе.

Што цяперака рабіць? Гдзе бараніць свае права пяці быўшым салдатам войску (з в. Пашырвінты—Нарвіды), ў якіх (або іх бацькоў) не толькі канфіскавалі зямлю, а нават адабралі і літоўскія грамадзянскія пашпарты і меліся 24 красавіка выселіць з пад роднай страхі. Што ім рабіць? Скажэце г. Ерын! Вось да чаго давелі ваши „папраўкі“.

Чаму вы не заікнуліся ў Сойме аб галоўнай прычыне, на падставе якой адымаюцца землі ў нашага селянства? Вы—першы дэпутат ад расейскага жыхарства ў Сойм! Вы павінны былі сказаць, што расейска-беларускае селянства, (ў сваей пэрважнай масе) ў працягу векоў жывуць побач з літоўцамі, што яны нічога супольнага з русіфікацыйнымі імкненнямі расейскага самадзержаўя не маюць і русіфікацыяй ніколі не займаліся.

Можа вам, як выхадцу з Дону, гэтае пытаньне (ў асабістых інтэрэсах) небязпечна было закрануць; але ў імя інтэрасу, галасаваўшага за Вас месцовая жыхарства, вы павінны былі гэткае неправідловае абвінавачэнье спраставаць.

Свайм побытам і „працаю“ ў Сойме вы, г. Ерын, далучыліся і адпаведаце за крыўды і абяздоляньня расейска-беларускага селянства. Спадзяёмся, што ў новым Сойме нашы дэпутаты здолеюць, растлумачыць крыўду нашага (як праваслаўных, так і старавераў) селянства, і што яны (разам з спаўчуваючымі селянамі дэпутатамі) выратуюць нас ад сучаснага цяжкага становіща.

**Скрутыны.**

## Пашпартавая справа.

Даўней казалі, што чалавек мае дзьве істоты-цела і душу; цяперака кажуць, што ён мае тры істоты—цела, душу і пашпарт.

І запрауды, адбярыце ад чалавека пашпарт і вы адразу ж заўважыце, як душа чалавека пачынае сумаваць, а цела—марнець.

На падставе часовага закону аб грамадзянстве (Весьнік Ураду № 2) па § 1-му—права на літоўскае подданства маюць 1) тыя, чые бацькі і дзяды жылі ў Літве, 2) дзеци іх, хоцьбы яны і незаўсёды жылі ў Літве, але звярнуліся на сталае жыццё, 3) асобы, пражыўшыя ў Літве ня менш 10 год) да 1914 году) і меўшыя або нерухомасць, або сталую працу, 5) дзеци грамадзян Літвы, 5) жонка, або ўдава грамадзяніна Літвы, 6) дзеци, ад няшлюбнага сужыцца літоўскіх грамадзян, калі яны не ўсыноўлены чужаземцамі, 7) чужаземцы, прыняўшыя літоўскае грамадзянство.

Да гэтага дададзена ўвага: „грамадзянамі Літвы ня могуць быць залічаны тыя асобы, якія мелі ўрадавую пасаду, але працавалі выключна для расейскага ўраду.

Па § 2—грамадзянства даецца таму, хто пражыў 5 год у Літве, меў сталую працу, за кошт якой утрымліваў сябе і сваю сямью і разам з тым ня быў апарочаны судом.

§ 3 кажа аб парадку прыняцця падданства, што робіцца па ўзаемнае згодзе міністра ўнутраных спраў і міністра справядлівасці, якія вольны даць, або не даць сваю згоду

Для доказу свайго права на літоўскае грамадзянства (Весьнік Ураду № 75, чарговы № 671) трэба мець адзін з ніжэй паказаных дакумэнтаў: а) стары расейскі пашпарт, б) пашпарт „Обэр-Ост“, в) сямейны валасны спісак, г) мэтрыку хросную, або шлюбную.

Канстытуцыя аб правах на падданства гаворыць каротка —згодна з істнующымі законамі права на літоўскае падданства маюць асобы, пражыўшыя ў Літве 10 год.

Ня будзем затрымлівацца доўга на разглядзе гэтых законаў. Скажамо толькі, што на практицы непрыемнасці для руска-беларускага грамадзянства ўсплываюць у звязку з разгледжанымі раней пытаннямі аб русыфікацыі.

Часовы закон аддае гэту справу на ўласны погляд двух

міністраў, канстытуцыя-ж зазначае аб гэтым больш у акрэсьлянае форме.

Асабліва цяжка црыходзіцца нашаму грамадзянству пры бываючай правёрцы дакумэнтаў.—Дзякуючы таму, што мэтрычныя кнігі і іншыя дакумэнты былі вывезены падчас вайны, чалавеку, выпадкова страціўшаму стары расейскі пашпарт, або пашпарт „Обэр-Ост“, вельмі цяжка даказаць свае права на падданства. Асабліва цяжка тому, хто, купіўшы зямлю пры дапамозе зямельнага банку, пераехаў на новае месца жыхарства і аказаўся няўписаны ў новыя валасныя сьпіскі.

Страна падданства гэта значыць—конфіскацыя набытая зямлі, пазбаўленыне права на надзяленыне зямлей з зямельнага фонду, ня выключана і магчымасць высылкі з Літвы. А куды выязджаць таксама ня ведама, бо срок на каптацию савецкага грамадзянства ўжо мінуў. Словам, чалавек нібы павісае ў паветры. Пашпартная справа—справа балочая і трэба каб нашы дэпутаты як найлепш яе высьвятлілі, акрэслена адзначыўшы, хто мае права дамагацца літоўскага падданства і на якіх падставах у гэтым падданстве можа быць адмоўлена і куды магчыма, ў выпадку адмоўлення, жаліцца.

Пашпартная справа—справа вельмі дражлівая і яна павінна быць злагоджана.—Даволі чалавеку і дзъюх істот.

## Беларусы Літвы.

### Гаспадарчая становішчэ.

На падставе данных статычнага дэпартаменту агульны лік беларусаў (грамадзян літвы) . . . . .	4420
католікаў . . . . .	2733
прававаслаўных . . . . .	1625
уніятаў . . . . .	27
проч. . . . .	35

Лік больш па засяленым паветам:

Аліцкі . . . . .	190	Шавельскі . . . . .	340
Коўна горад . . . . .	171	Тельшаўскі . . . . .	310
Коўна павет . . . . .	117	Троцкі павет. . . . .	1946
Расейскі . . . . .	170		

По больш зясяленым валасьцям:

Найменьш у паветаў	Найменьш воласьцей	Агульны лік жыхаряў у воласьці	Лік беларусоў	%/% беларусаў
Мажэйкі	Вейшні	10,549	140	1,33
Шаўлі	Трышкі	6,451	280	4,33
Тэльшы	Тэльшы	9,389	243	2,60
Трокі	Вялікі двор	7,838	203	2,60
—	Семелішкі	7,463	1,160	15,55
—	Евье	7,069	314	4,44

Як бачым, лік грамадзян Літвы, свядома вызнаўшых сваю нацыянальную прыналежнасць да беларусоў, аб чым і заявіўшых у належных афіцыяльных установах, не вялік. Раськіданы яны дробнымі купкамі амаль паўсеі Літве. Крыху згусціўшыся ў Троцкім павеце.

Ну што-ж зробіш? Звычайна, не прызываіта з прычыны гэтага або цешыща, або сумаваць.

А сум чагосьці прыступае да сэрца. І не таму, што нас запраўды мала, а таму, што большасць беларусоў (маючыхся ў сучаснай Літве) не жадае падыйсьці да нацыянальнай справы,—застаецца не съядомай.

Частка беларусоў залічыла сябе, або імкнецца да расейцаў, частка—да палякоў.

І адны і другія ня лічуцца з справай беларускага адраджэння,—не заўважылі і не чакаюць ад справы пажаданых пэрспэктыў як агульнага, так і асабістага зъместу.

Пяняць і крыйдзіцца ў даным разе можна і шмат на ка-го; а перш за ўсё на саміх сябе. Не патрапілі ў час мы, беларусы, ўзняць належную гутарку аб сабе.

Мінулыя годы надалі занадта цяжкую адзнаку. Нашу, супольную з літоўцамі, дзяржаву зруйнавалі; нашых, найбольш выдатных, грамадзян чужынцы пераманілі да сабе, а рэшту аддалі ў прыгон; зямлю аддалі ў панская руکі; прамысловасць спынілі; школы і наогул адукацию шырокіх колаў грамадзянства зъвялі амаль на нет; пісьменнасць старую нішчылі, новую забаранялі жыхарству (ў роднай мове) друкаваць. Чужынцы (ў працягу больш трох вякоў) арудавалі над намі як

хацелі. Ў рэшце-рэшт выглядала так, што мы ў сябе на Бацькаўшчыне—ў роднай хаце зрабіліся нібы чужакамі. Штой казаць, у такім становішчы запрауды не надта загаворыш!

Вялікае ўзбуранье на ўсходзе раптам перавярнула ўверх дном справу, зліквідавала векавую крыду нашага народу. Нарэшті наш селянін, падтрыманы рабочым, здолеў сказаць пану: „не я тут чужынец, а ты,—не перашкаджай мне гаспадарыць“. Ўчарайшы пан павінен быў або прымоўкнуць, або—„задаваць лататы“—знікнуць.

Нажаль за рыжскай мяжой пан здолеў затрымацца (нашліся прыслугачы і падсобнікі і ў яго) і мы, беларусы, ня здолелі, на суседзкай мяжэ, паздароўкацца—прывітацца з літвінамі. Ад маючайся на мэце ўсталіцца, супольнай мяжы як літвіноў, так і беларусаў адсунулі клінам, адцёрлі палякі.

Вось таму нам, беларусам сучаснай Літвы, так здалёку, так дрэнна чуваць родную мову, родную песню, водгукі роднага—беларускага жыцьця. Мы (як той, страціўшы ноччу ў зімовую завіруху, шлях) ў роспачы кідаемся ў ваўсе бакі, шукаем да чаго-б прытуліцца і ня ведаем, што рабіць.

Ціху грамада! Гляньце,—зорка ўздымаецца! Дружней адзін да аднаго! Пабачце—vas ужо больш! А хутка адчуце, што вам і лепі.

#### A. Пуцята.

## Віленская справа.

Ў афіцыяльнае прэсе Радавай Беларусі даволі часта зъмешчаюцца артыкулы, датычучыя пытаньняў звязанных з Літвой і яе інтэрэсамі.

Лічачы што погляды ў гэтай справе Менску як рэпра зентуючага рэальную беларускую старану, маюць акрэсьляную цікавасць для месцавага, як літоўскага так і беларускага, жыхарства,—мы зъмешчаем адзін артыкул часопіса „Савецкая Беларусь“ за № 81 г. г., як матэр'ял дзеля абмена думкамі.

Заўсёды, калі да якое-небудзь справы падыходзюць і маюць узяць удзел у яе развязаныні рожныя староны, дык кожная з іх, беручыся за справу, мае свой optimum вырашэнья. Жыцьцё звычайна даводзіць да раўнавагі —

гэтыя імкненія. Чым раней гэтая раўнавага будзе асягнута, тым лепей будзе для літоўска-беларускага жыхарства Віленшчыны.

## Менск-Вільня-Коўна.

„Ці сучасная Коўна знайдзе супольны ўзрост з Менскам—гэта пытаньне“...  
(„Залаты мост“, № 15—Бел. Ніва).

Апошнім часам віленская беларуская прэса і беларускае грамадзянства ізноў застанаўліваюць сваю ўвагу на віленскім пытаныні і пытаныні аб беларуска-літоўскіх адносінах. Безвакаронкова, гэтыя два пытаныні цесна паміж сабой звязаны. Стасунак беларусаў наогул, і, ў першую чаргу, стасунак віленскіх беларусаў да літоўскіх прэтэнзій на Вільню—шмат у чым залежаць ад таго, як Літва глядзіць на свае адносіны да Беларусі, які характэр набываюць літоўска-беларускія адносіны.

Мы ня будзем застанаўлівацца над труднай праблемай Вільні ў сэнсе яе дзяржаўнай належнасці ў будучыне. Той пункт гледжаныя, які ўстанаўлівае на гэта дражлівае пытаньне орган Беларускай Грамады ў Вільні — „Беларуская Ніва“ (№ 15 ад 24 лютага), заключаецца ў тым, што Вільня ў будучыне павінна стаць „Залатым Мастом“, паміж народам беларускім і літоўскім. Запраўды, для таго, каб Вільня, ў будучыне стала гэткім „Залатым Мастом“, трэба, каб літвіны пераглядзелі сваю „дзяржаўную канцепцыю“, якая імкнецца зрабіць Вільню сталіцай выключна літоўскае дзяржавы, далучыўшы да яе добрую палову Заходнюю Беларусі. Мы хочам застанавіць увагу чытача на другім пытаныні, якое папераджае першае—на пытаныні **аб беларуска-літоўскіх адносінах**.

Вядомы факт, што як Літва, так і Савецкая Беларусь моцна адна ў другой зацікаўлены. Зацікаўленасць гэта вынікае перш за ёсё з тae небясьпекі, якая ідзе на нас і на літвіноў з заходу, ў асобе сучаснай Польшчы. Палітычная думка польскага імперыялізму, што імкнецца абаперці сваю „дзяржаўную моц“ на ўсходніх беларускіх і літоўскіх абрашах—усыцяж шукае спосабаў і магчымасцяў, як бы зьдзейсніць свае пляны. Часам можа і ня выказваючыся адкрыта, гэтая думка жыве і ў польскім гэнэральным штабе, і ў соймавых колах, і ў рэакцыйных польскіх універсytетах. Яна жывуча,

гэтая думка, як іскра ў попеле, яна творыць істоту хцівага польскага шляхецтва і зынкне з польскага палітычнага небасхілу толькі тады, калі ўвесь лад сучаснае Польшчы будзе зъменены нанова.

І нашае беларускае грамадзянства і грамадзянства літоўскае добра разумеоць небасьпеку, што тайць для іх народаў памянёны польскі імпэрыялізм—і гэтае ўзаемнае разумен'не ёсьць першая падваліна дзеля съцілага літоўска-беларускага паразумен'ня. Другой бяспрэчнай падвалінай зъяўляецца ўзаемная эканамічнае зацікаўленасць паміж Літвой і Беларусью сю. Найлепшым выразам гэтай зацікаўленасці ёсьць басэйн ракі Нёмана, патрэба Літвы ў нашым беларускім эканамічным „*hinterland'e*“, а Беларусі, ўзаемна, патрэба ў выхадзе да Бальтыцкага мора. У спэцыяльнай літаратуры адзінасць эканамічнай прыроды Літвы і Беларусі і іх узаемная звязанасць знайшлі агульнае прызнаньне,—і нашае і літоўскае грамадзянства з гэтым зусім згодна. Урэшце, абодвы народы зацікаўлены паміж сабой і культурна: абодвы яны толькі падымаюцца ад таго занядаду, ў які кінуў іх былы расейскі царызм, абодвы яны яшчэ слабыя культурнымі сіламі і дасягненніямі, ня маюць славетнай „культурнай экспансы“<sup>1</sup>, г. зн. імкнен'ня да дэнацыяналізацыі,—і таму могуць спакойна суправоўнічаць адзін з адным на ніве культуры і навукі.

Гэтых даных зусім даволі, каб ідэя беларуска-літоўскага збліжэн'ня была высунута сама сабой. І мы ведаем, што сярод беларускага грамадзянства, як тут, у межах Савецкай Беларусі, так і па-за межамі яе, ёсьць ня мала людзей, якія хацелі-б папрацаваць на карысць гэтае ідэі. Мы ведаем таксама, што і сярод літоўскага грамадзянства ёсьць ня мала асоб, якія хацелі-б стацца актыўнымі абаронцамі гэтае ідэі,—тым больш, што некалі, да таго моманту, пакуль Польшча не налажыла на абодвы народы сваёй цяжкай далоні, ідэя гэтая была „жывым жыццём“.

Аднак гэтай і палітычна, і эканамічна, і культурна важнай і разумнай справе перашкаджае ніхто іншы, як сучасны ўрад Літвы, а галоўней за ўсіх—правячая партыя хрышчоных дэмакратаў. Доказам падобнага адмоўнага адношаньня партыі х.-д. да беларуска-літоўскага збліжэн'ня можа служыць, прыкладам, такое зъявішча.

У месце Коўне яшчэ ўвосень мінулага году злажыўся

„Беларускі Нацыянальны Камітэт“ на чале з інш. А Галавінскім. Камітэт гэты зъяўляецца, насколькі нам ведама, чыста грамадзкай арганізацыяй, у склад якой, да рэчы кажучы, ўвайшлі людзі розных палітычных пераконаńняў. Акрэсьленай палітычнай фізыяноміі азначаны камітэт ня мае, бо працуе пад старым зьбітым лёзунгам „дэмакратычнага юдэнанія ўсіх нацыянальных сіл“. У сваім прэсавым паведамленыні камітэт заявіў, што побач з працай па нацыянальным усьядомленыні і арганізацыяй беларускага жыхарства на Літве, ён будзе дбаць аб усталеныні добрых адносін з літоўскім грамадзянствам і аб узмацненьні літоўска-беларускага збліжэння.

Побач з камітэтам і акурат з прычыны яго ўзынікненія, з'явілася ў тэйжа Коўне другая арганізацыя—на гэты раз ужо напоў бюрократычная—„Літоўска-беларускае таварыства“. На чале гэтай арганізацыі стаў таксама вядомы цяпер, але з дрэннага боку, беларускі працаўнік В. Ластоўскі—літоўскі чыноўнік і кіраўнік няіснуючага „міністэрства па беларускіх справах“.

І вось вынікі ўзынікненія гэтых арганізацый: у той час, як „Таварыства“ ўладай зацьверджана і карыстаецца з боку яго ўсякай падтрымкай,—„Камітэт“ не зацьверджаны і на ініцыятараву яго, як даходзяць сюды весткі, сыплюцца ўсякія скарпіёны.

У чым жа справа? А справа ў тым, штом грам. Ластоўскі і яго „Таварыства“, як нарадзілася, так і заявіла аб сваёй варожасці да Савецкай Беларусі,—і ў гэтым напрамку вядзе далей акрэсьленую пропаганду як у самай Літве, так і ў Зах. Беларусі. А Беларускі Нацыянальны К-т трymаецца ў гэтым пытанні, як відаць, нэйтральна і падобных агрэсыўных мэт сабе ня ставіць. Выходзіць, што гэтаму к-ту не даюць магчымасці жыць і працеваць на Літве толькі таму, што ён не з'яўляе абе сваім жаданыні весьці барацьбу супроць Савецкай Беларусі.

Гэты факт можа і дробны, але вельмі паказальны. Ен кажа абе тым, што сучасныя заправілы Літвы ня хочуць лічыцца з беларускім рухам, як ён ёсьць, але хочуць накіраваць яго ў той бок, куды ім больш падабаецца. Яны ня хочуць лічыцца з тым, што Савецкая Беларусь ёсьць адзіны реальный фактар беларускага адраджэння і мараць абе тым,

каб замяніць сучасны Менск чымсьці накшталт сваёй ксяндзоўскай Коўны. З гэтай мэтай разъвіваюць яны адпаведную „акцыю“ як у сваёй „парахві“, так і пад польскай акупацыяй яднаючыся і падпіраючы тыя беларускія групаваныні, якія таксама займаюць антывавецкую пляформу.

Усё гэта съведчыць у сваю чаргу ні аб чым іншым, як аб тым, што сучасная літоўская палітыка ўсё яшчэ ня хоча адносіцца паважна да беларускай справы. Яна па старому імкнецца дробна спэкуляваць на беларусах выключна ў мэтах палёгкі для сябе змагання за Вільню. Бо хто, запрауды, нават з ліку тых самых літоўскіх клерыкалаў можа сур'ёзна думаць і меркаваць над тым, каб пры падтрыманыні пана Ластоўскага весьці змаганье за Вільню на два фронты — і супрощы Польшчы і супрощы Сав. Беларусі“.

Далей аўтор зазначае, што ён, выяўленую літоўскімі х. д. палітычнымі коламі такую нібы агресіўнасць ня лічыць сур'ёзнай, а разглядае яе, як тактычны манёўр, відавочная мэта асягнення якога скіравана толькі на тое, „каб утрымаць пры сабе пару-другую адпаведна ўзгадаваных беларусаў, каб беларусы наогул не рабілі клюпат Літве з Вільніем, але да памагалі ёй.“

Кожнаму зразумела, што падобны шлях літоўская палітыкі ёсьць шлях памылковы і шкодны. Ставячы сабе замест арганічных і далёка сягаючых мэт у сэнсе збліжэння з Менскам, ні граша ня вартыя камбінацыі супрощы яго, літоўская палітыка ідзе завільм і няпэўным шляхам. Гэты шлях можа завесьці яе зусім ня туды, куды-б яна хацела. У гэткіх спраўах, як справа Вільні, літвінам трэба мець акрэсленую і ясную для ўсіх праграму, а не якуюсь „загубленую грамату“, — каб кожная старана ведала, чаго яна хоча і як яна гэтага хоча. А перш за ўсё трэба, каб ў Коўне добра ўцямілі, што голас савецкага Менску мае ў гэтых спраўах першаднае значэнне.

Паднятую віленскай беларускай прэсай думку аб „Залатым Мосіце“ ў напрамку Коўна-Вільні-Менск можна толькі вітаць. Але для таго, каб „на будучыну гэта сталася“, каб быў знайдзен адпаведны ў гэтых выпадках „язык“, трэба, каб ковенскія палітыкі выказалі сваю апінію, што да беларускай стараны, больш выразіста, трэба, каб яны далі іншыя ад цяперашніх съведчаныні сваёй сымпатыі да ідэі беларускай літоўскага збліжэння. Пагана, калі да такіх паважных рэчаў ды падходзяць віляючы.

**Аляксандр Цьвікевіч.**

Ад рэдакцыі: Друкуючы гэты артыкул, рэдакцыя не са ўсімі пажажэннямі, высунутымі аўторам, згаджаецца.

## Хроніка Беларускага жыцьця.

Справа Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Літве.

У час майго малалецьца мая матка пераказвала мне вядомую казачку аб тым, як нейкі бацька прапанаваў сыном зламаць венік. Як не стараліся сыны гэты венік зламаць,—нічога зрабіць не здалелі.

Тады бацька запрапанаваў ламаць па адным пруціку і хутка тый-жа венік быў увесе пераламаны.

Вось, бацька ім і кажа.—Як вы рабілі з венікам, так бывае ў жыцьці з людзьмі.—Калі яны кожны па асобку, то іх моц мала чаго варты; калі-ж яны трymаюцца разам, то вельмі трудна што колечы гвалтоўнае над імі зрабіць.

Цяперака ня знайдзеца такіх людзей, якія-б не разумелі карысці грамадzkіх арганізацый.

Больш таго на грунце арганізаванасці пабудавана ўсё сучаснае грамадзкае жыцьцё. Трэба толькі, каб арганізацыя патрапляла, адпавядала патрэбам зарганізаванага грамадзянства.

У кожнай арганізацыі справе ліхая бядка-пачатак. Пакуль грамадзяне (як тыя раскіданыя па ўсюды пруцікі) зъбярущца да купы, ды пакуль даговоруцца аб тым, што ня трэба чакаць “пакуль гром гране”,—шмат вады ўцячэ.

Адны павадкі, з зацверджаньнем камітэту, прапусцілі і мы, беларусы.

Ў мінулым годзе, яшчэ ў летку, зыйшліся і вырашылі, што камітэт стварыць трэба. Выбраў некалькі грамадзян, каб распрацавалі статут камітэту. Ўзялі (як за прыклад) статут вядомай усюды ў Літве Грамады па вызваленьню Вільні. Як належыць падпісалі; куды належыць падалі.—Нібы пачатак зроблены. Аказваецца „воз і дагэтуль там.“ З нашым камітэтом нешта робіцца як у знакамітай „Вампуне“:

Два крокі наперад; тры крокі назад.

Тры крокі наперад; два крокі назад.

Ў законе гаворыцца, калі прайшоў месяц ад часу аддачы статуту на рэгістрацыю ў камісію,—і калі ад камісіі адказу не атрымана,—арганізацыя, падаўшая статут, можа лічыць сабе законна істнуючай.

Напішуць нашы камітэтчыкі статут. Падпішуць яго ў ліку 5-7 асоб. Засьведчаць подпісы ў натаруса. Наклеюць колькі

трэба гэрбавых марак. Аддадуць, пры належнай заяве ў кан. цылярюю і... пачынаоць чакаць.

Праходзіць месяц. Камітэтчыкі лічуць, што, на падставе закону, яны нібы істнуюць. Пачынаоць пакрыху рыпацца.

Глядзь—раптам прыходзіць паперка. Трэба статут паправіць, бо кшталтам у ёй сказана, што Бел. Нац. камітэт мае права... набываць нерухомую маемасць; а сярод ініцыятараў стварэння камітэту ёсьць не маючыя права літоўскага грамадзяніна (якім, па закону, забаронена набываць нерухомую маемасць у Літве).

Набываць ды зьбірацца ў мураваныя харомы асаблівых ахвотнікаў у нас няма (лепі так дзе колечы на канцы гораду); адразу-ж выкрэсьляем неўдалы параграф статуту.

Ды вот штука зьвярнулі статут у двух экзэмплярах, а трэба тры.

Катаі на машины адразу ў трох—будзе чысьцей—без паправак і т. д., як у казы прашрага бычка.

Быў нават такі момент, што камісія (праўда ня ў поўным складзе, але большасцю—предстаўнік суду і предстаўнік гораду) згодзілася зарэгістраваць статут.

Камітэтчыкі ўсьцешыліся (як дзеци новай забаўцы) зараз жа сабралі гроши, ды іх у банк; забралі квітанцыю, занясьлі канцылярысту і просяць, каб ён даў абвестку (ў Верайсібес Жыніос) аб утварэнні Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Літве. Раюцца паміж сабой, калі склікаць агульны сход для справаздачы і выбараў сталага праўлення. Уважліва чакаюць гэнае абвесткі і тым часам памалу нарыйтовываюць чарговую працу. Мінула два, а мо і болі, месяцы часу.

Бац, чуюць зноў гатуецца паперка з дадаткам двух экземпляраў статуту.—Пачынай з пачатку.

Адным словам—дзіўная справа!

І яшчэ больш дзіўная таму, што куды ня зьвярнішся ўсёды чуеш:—Беларусы народ добрый,—яны як з прадвеку былі, так і цяперыка ёсьць запраўдныя прыяцелі літвіноў,—трэба беларусам дапамагчы...

Камітэтчыкі, з свайго боку, не раз зазначалі, што яны жадаюць працеваць на агульную літоўска-беларускую карысць.

Ў чым тут закавычка? Аллах яе ведае!

Тут, як у нас кажуць—без паўпляшкі не зразумееш.

Ну што-ж,—прыдзецца яшчэ перадруковываць статут!

Пачакаем.

Лазінка.

## Пад польскай аккупацыяй.

### Узмацненъне беларускай кооперацыі.

Адчынены ў Вільні беларускі кооперацыйны банк пашырае сваю працу.

Пачалі закладацца адзелы банку па правінцыі.

У пачатку красавіка закладзены адзелы ў Глыбокім і ў Пінску.

На **праведловы шлях узмацненъне кооперацыі**— скіравалі сваю працу нашы віленскія сябры. Кооперацыя— узмацненъне добраўбыту жыхарства—ўзброенъне ў змаганыні супроть аккупантатаў.

Пажадаем посьпеху іх працы.

---

## Радавая Беларусь.

### Гаспадарчае становішчэ.

Ўсьцешныя весткі атрымоўваюцца з Радавай Беларусі аб пашырэнъні, ўздойму як агульна-дзяржаўнага будаўніцтва: так і гаспадарчага добраўбыту.

**Ў гадовай справаздачы Урад** даводзіць аб tym, што ў мінулы год відавочна адчуўся пералом у гаспадарчым працэсе.—Эканамічны стан краіны, дайшоўшы да ўзроўню дзвайсковага часу, ад адбудовы зруйнаванага вайною перайшоў да паступовага і пляновага ўцелаішчэння і замацаваныня новых форм у гаспадарцы, выяўленых ўзростам дзяржаўнай прамысловасці, узмацненьнем кооперацыі, павялічэньнем і ўзмацненьнем коллектыўных гаспадарак у вёсках.

Бюджэтны індэкс Беларусі (ў параўнаныі з давайсковым часам—1913 год) павялічыўся амаль у два разы. Так званы „раствор ножніц“—(режніца паміж цэнамі на сельска-гаспадарчыя і прамысловыя вырабы) значна зменышыўся.

Нарэшті рашуча ўзяліся за асушку балот (як праз грамадзкія арганізацыі, так і ў дзяржаўным масштабу). Выкананыне агульнага меліорацыйнага пляну разлічана на 10—15 гадовы тэрмін.

Вось цыфры, адпаведна выяўляючыя эканамічна-гаспадарскі стан рэчаў.

№№ па парадку	ПАКАЗАЦЕЛІ:	Адзінкі ліку	1923/24 г.	1924/25 г.	Зьмененне за год у %	Гад. (спр. за ап. 10 год.) прырост да вайны ў %
1	Пасеўная плошчадź . . .	Тыс. дзес.	2.287,3	2.493,0	+ 9,0	1,0
2	Валавы збор хлеба . . .	„ „	84.735,7	92.703,4	+ 9,4	0,8
3	Таварныя зылішкі хлеба	„ „	4.831,9	8.365,4	+ 73,1	—
4	Склад жывёлы: коней . . . . . парод. рагат. жывёлы авечкі . . . . свінні . . . .	Тыс. галоў „ „ „ „	788,1 1.550,6 2.248,8 1.361,6	864,3 1.714,8 2.554,5 1.640,6	+ 9,7 + 10,6 + 13,6 + 20,5	0,84 1,63 0,89 1,48
5	Валавая прадукцыя прамысловасці ВСНХ	Тыс.дав.руб.	11.262,3	16.489,5	+ 46,6	—
6	Валавая прадукцыя ўсей цэнзавай прамыслов.	Тыс. чырв.р.	33.167,3	51.311,2	+ 59,5	—
7	Лік рабочых занятых у прамыслов. ВСНХБ.	Чалав.	8.680	10.023	+ 15,5	—
8	Вытворчасць працы на 1 адраб. чалав. у прам. ВСНХБ. . .	Удав. кап.	480	585	+ 21,9	—
9	Агульны таварааб. 2 бірж.	Тыс. чырв.р.	29.424,7	58.755,3	+ 98,7	—
10	Вычат.-пазычк. аперац. 3-х банкаў у канц. г.	„ „	7.305,1	15.372,1	+110,4	—
11	Беграхункі і ўклады 3-х банкаў камер- цыйных у канцы года)	„ „	2.548,7	7.794,4	+205,8	—

Гэтымі цыфрамі сказана больш выразна і яскрава, чым словамі, аб адбудові і уздойму дабрабыту краіны.

Рэдактар—Выдавец: **Рагінскі.**

Redaktorius—Leidējas: **Raginskas.**



F. SOKOLOVSKIENĖS  
ir G. LANO  
SPAUSTUVĖ KAUNE,  
MAIRONIO g-vė 10-12.  
TEL. 793.

